



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/39/506
20 September 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 99 предварительной повестки
дня *

ПЫТКИ И ДРУГИЕ ЖЕСТОКИЕ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫЕ ИЛИ УНИЖАЮЩИЕ ДОСТОИНСТВО ВИДЫ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Проект Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

Записка Генерального секретаря

1. Хотелось бы напомнить, что после принятия в 1975 году Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (резолюция 3452 (XXX)), Генеральная Ассамблея на своей тридцать второй сессии приняла резолюцию 32/62 от 8 декабря 1977 года, в которой она просила Комиссию по правам человека изучить вопрос о пытках и составить проект конвенции против пыток и других, жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в свете принципов, воплощенных в Декларации. На всех своих последующих сессиях Ассамблея просила Комиссию в срочном порядке подготовить проект конвенции.

2. Вопрос о разработке такой конвенции рассматривался Комиссией на всех ее сессиях начиная с тридцать четвертой сессии в 1978 году. Каждой из этих сессий в соответствии с решением Экономического и Социального Совета предшествовало совещание неофициальной рабочей группы открытого состава Комиссии продолжительностью в одну неделю с целью завершения работы над проектом конвенции, включая положения о ее эффективном осуществлении. Рабочая группа в каждом из этих случаев продолжала свою работу также и во время сессии Комиссии.

* A/39/150.

3. На сороковой сессии Комиссии в 1984 году рабочая группа была вновь созвана для продолжения рассмотрения проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Она утвердила свой доклад Комиссии (E/CN.4/1984/72), в приложении к которому содержался проект конвенции. Комиссия рассмотрела доклад рабочей группы на своей сороковой сессии и 6 марта 1984 года приняла резолюцию 1984/21, в которой она, в частности, выразила свою признательность за работу рабочей группы по подготовке текста проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и постановила передать Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет доклад рабочей группы, а также краткие отчеты об обсуждении Комиссией этого пункта на ее сессии. 24 мая 1984 года Экономический и Социальный Совет принял решение 1984/134, в котором он, принимая во внимание резолюцию 1984/21 Комиссии по правам человека от 6 марта 1984 года, постановил передать Генеральной Ассамблее доклад рабочей группы, созданной Комиссией для разработки проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также краткие отчеты об обсуждении Комиссией этого вопроса на ее сороковой сессии.

4. Доклад рабочей группы, с приложенным к нему текстом проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, содержится в документе E/CN.4/1984/72. Соответствующие краткие отчеты содержатся в документах E/CN.4/1984/SR.32-34 и 42. Члены Генеральной Ассамблеи могут получить эти документы.
